

<p>Ordonnance de police portant interdiction de consommer des boissons alcoolisées pures ou en mélange dans l'espace public durant toute la période estivale 2020 (du 1er juillet au 30 septembre 2020)</p>	<p>Politieverordening houdende verbod op de consumptie van zuivere of gemengde alcoholische dranken in de openbare ruimte gedurende de gehele zomerperiode 2020 (1 juli tot 30 september 2020)</p>
<p>COMMUNE D'ANDERLECHT</p> <p>Ordonnance de police portant interdiction de consommer des boissons alcoolisées pures ou en mélange dans l'espace public durant toute la période estivale 2020 (du 1er juillet au 30 septembre 2020)</p> <p>Le Bourgmestre,</p> <p>Vu les articles 26 et 27 de la Constitution ;</p> <p>Vu les articles 119bis, 133 et 135§2 de la nouvelle loi communale ;</p> <p>Vu la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales ;</p> <p>Vu l'arrêté-loi du 14 novembre 1939 sur la répression de l'ivresse publique et notamment son article 4, interdisant quiconque de servir des boissons enivrantes à une personne manifestement ivre;</p> <p>Vu le courrier ministériel du 8 mai 2020 relatif à la gestion de l'espace public lors de la réouverture des magasins et centres commerciaux dont notamment les dispositions relatives à l'interdiction de rassemblements dans les rues</p>	<p>GEMEENTE ANDERLECHT</p> <p>Politieverordening houdende verbod op de consumptie van zuivere of gemengde alcoholische dranken in de openbare ruimte gedurende de gehele zomerperiode 2020 (1 juli tot 30 september 2020)</p> <p>De burgemeester,</p> <p>Gelet op de artikelen 26 en 27 van de Grondwet;</p> <p>Gelet op artikel 119bis. 133 en 135 § 2 van de Nieuwe gemeentewet;</p> <p>Gelet op de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties ;</p> <p>Gelet op de besluitwet van 14 november 1939 betreffende de beteugeling van de dronkenschap inzonderheid artikel 4 dat het opdienen van dronkenmakende dranken verbiedt aan een persoon die kennelijk dronken is;</p> <p>Gelet op de ministeriële brief van 8 mei 2020 betreffende het beheer van de openbare ruimte bij de heropening van winkels en winkelcentra, met inbegrip van met name de bepalingen betreffende het verbod op bijeenkomsten in winkelstraten</p>

<p>commerçantes et/ou parkings ;</p>	<p>en/of op parkeerplaatsen ;</p>
<p>Vu le Règlement Général de Police du 26 mars 2020 ;</p>	<p>Gelet op het algemeen politiereglement van 26 maart 2020;</p>
<p>Vu le rapport de police de la zone de police Midi du 11 juin 2020;</p>	<p>Gelet op het politieverslag van politiezone Zuid van 11 juni 2020;</p>
<p>Considérant que outre les motifs encadrant les règles visant au respect des mesures de distanciation sociale nécessaires au maintien de la salubrité publique on assiste de plus en plus à une recrudescence de la consommation d'alcool sur la voie publique, en dehors de tout contexte festif ou événementiel, hors de tout établissement ou terrasse, et que cette consommation est génératrice de troubles ;</p>	<p>Overwende dat er, naast de redenen die ten grondslag liggen aan de regels voor de naveling van de sociale afstandsmaatregelen die nodig zijn om de volksgezondheid in stand te houden , een toenemend verschijnsel is van alcoholgebruik op de openbare weg, los van elke feestelijke context of gebeurtenis, buiten elke inrichting of elk terras, en dat dit verbruik overlast veroorzaakt ;</p>
<p>Vu les informations communiquées par la police concernant la constatation de consommation de boissons alcoolisées pures ou en mélange sur l'espace public dans les périmètres spécifiques visés (le centre, le square de l'Aviation/gare du Midi et quartier Bizet/La Roue) par la présente ordonnance ; Que l'ingestion de ces boissons peut conduire le consommateur à une perte de la maîtrise de ses actes nécessaires pour garantir sa sécurité ou la sécurité des personnes avec qui elle est en contact avec pour conséquence des troubles répétés à l'ordre public ;</p>	<p>Gelet op de door de politie verstrekte informatie betreffende de waarneming van de consumptie van zuivere of gemengde alcoholische dranken in de openbare ruimte binnen de specifieke perimeters (van het centrum, de Luchtvaartsquare/het Zuidstation, de wijk Bizet/Het Rad) bedoeld door deze verordening; Dat de inname van deze dranken ertoe kan leiden dat de consument de controle verliest over zijn handelingen die nodig zijn om zijn veiligheid of de veiligheid van de personen met wie hij in contact komt te waarborgen, met als gevolg herhaalde verstoringen van de openbare orde;</p>
<p>Considérant que le rapport de police précité indique que de nombreuses plaintes des riverains sont enregistrées, que celles-ci</p>	<p>Overwegende dat uit het bovengenoemde politierapport blijkt dat er veel klachten van omwonenden worden geregistreerd, dat</p>

ont trait à des nuisances sonores, à la malpropreté et à l'intégrité physique des personnes; Que les plaintes enregistrées et les constatations faites émanent principalement de riverains, de passants localisés ou de constats de police dans les quartiers 'Centre et le square de l'Aviation/gare du Midi';

Considérant que les nuisances sont tantôt des nuisances sonores (cris intenses, bris de bouteilles en verre, etc.), tantôt des atteintes à la sécurité publique (bagarres avec bouteilles, dégradations ou vols), tantôt des atteintes à la propreté publique (souillures, vomissures ainsi que la présence de déchets tels que cannettes, bouteilles, papiers), des rixes entre consommateurs, ainsi que des comportements inappropriés envers les riverains ou les passants (injures, vociférations, cris etc.);

Considérant que les nuisances ainsi décrites résultent directement du comportement de personnes en état d'ébriété sur la voie publique;

Considérant par ailleurs que cette consommation de boissons alcoolisées est de nature à augmenter le risque d'agissements violents et, partant, le risque de troubles;

Considérant que les comportements violents constatés dans les rapports de police trouvent leur origine première dans une consommation excessive de boissons alcoolisées ; qu'il convient dès lors d'en

deze klachten betrekking hebben op geluidsoverlast, onreinheid en de fysieke integriteit van personen; Dat de geregistreerde klachten en de gedane waarnemingen voornamelijk afkomstig zijn van omwonenden, plaatselijke voorbijgangers of politierapporten in de wijken "Centrum" en Luchtvaartsquare/Zuidstation";

Overwegende dat de overlast soms geluidshinder is (heftig geschreeuw, gebroken glazen flessen, enz.), soms overtredingen van de openbare veiligheid (gevechten met flessen, schade of diefstal), soms overtredingen van de openbare orde (vuil, braaksel, maar ook de aanwezigheid van afval zoals blikjes, flessen, papier), vechtpartijen tussen consumenten, evenals ongepast gedrag ten opzichte van buurtbewoners of voorbijgangers (beledigingen, geschreeuw, uitroepen, enz.);

Overwegende dat de aldus beschreven overlast rechtstreeks voortvloeit uit het gedrag van dronken mensen op de openbare weg;

Overwegende dat de consumptie van alcoholische dranken bovendien het risico van gewelddadig gedrag en bijgevolg het risico van wanorde kan vergroten;

Overwegende dat het gewelddadige gedrag dat in de politierapporten wordt vermeld, in de eerste plaats zijn oorsprong vindt in de overmatige consumptie van alcoholische dranken; Dat de consumptie ervan derhalve

<p>interdire la consommation pour la durée reprise ci-après, cette interdiction constituant la seule mesure adéquate et proportionnée au regard de l'atteinte portée à l'ordre public et la tranquillité publique ;</p>	<p>moet worden verboden voor de hieronder vermelde periode als enige passende en evenredige maatregel in het licht van de bedreiging van de openbare orde en de openbare rust;</p>
<p>Considérant qu'il ressort des rapports de police que les personnes impliquées dans ces désordres sont majoritairement des personnes qui consomment de l'alcool sur l'espace public ;</p>	<p>Overwegende dat uit politierapporten blijkt dat de meerderheid van de personen die bij deze overlast betrokken zijn, mensen zijn die alcohol gebruiken in openbare gelegenheden;</p>
<p>Considérant que la vie des citoyens anderlechtois est gravement perturbée et que leur quiétude, leur sécurité, sont insuffisamment garanties au-delà d'une certaine heure ;</p>	<p>Overwegende dat het leven van de Anderlechtse burgers ernstig verstoord is en dat hun vrede en veiligheid na een bepaalde tijd onvoldoende gewaarborgd zijn;</p>
<p>Considérant que la présence et les comportements dérangeants dont question créent un sentiment d'insécurité réel pour les citoyens et perturbent fortement l'ordre public dans les quartiers concernés de la commune ;</p>	<p>Overwegende dat de aanwezigheid en het verontrustende gedrag in kwestie een echt gevoel van onveiligheid voor de burgers creëren en de openbare orde in de betrokken wijken van de gemeente ernstig verstoren;</p>
<p>Considérant qu'il y a lieu de faire limiter la consommation de boissons alcoolisées sur la voie publique dans les périmètres susmentionnés afin d'éviter des attroupements indésirables d'individus ivres sur la voie publique ;</p>	<p>Overwegende dat de consumptie van alcoholische dranken op de openbare weg binnen de boven genoemde perimeters moet worden beperkt om ongewenste bijeenkomsten van dronken mensen op de openbare weg te voorkomen;</p>
<p>Que l'alcool ne peut être considéré comme un produit de première nécessité et que la restriction des horaires de consommation de boissons alcoolisées sur l'espace public ne présente pas le caractère d'une interdiction générale et absolue ;</p>	<p>Dat alcohol niet als een basisbehoefte kan worden beschouwd en dat de beperking van het aantal uren dat alcoholhoudende dranken in openbare gelegenheden mogen worden gedronken, geen algemeen en absoluut verbod vormt;</p>

<p>Considérant en outre que les personnes en état d'ébriété représentent des cibles faciles pour des personnes mal intentionnées qui n'hésitent pas à profiter de cette fragilité temporaire pour commettre des agressions de quelque nature dont des faits de vol à leur encontre ;</p>	<p>Overwegende bovendien dat dronken personen gemakkelijke doelwitten zijn voor kwaadwillenden die niet aarzelen om van deze tijdelijke kwetsbaarheid gebruik te maken voor het plegen van aanvallen van welke aard dan ook, met inbegrip van diefstal tegen hen;</p>
<p>Considérant qu'il appartient à l'autorité communale de prendre les mesures adaptées et proportionnelles afin d'assurer le maintien de l'ordre public, que face aux atteintes décrites ci-dessus, la seule mesure efficace et utile est d'interdire la consommation de boissons alcoolisées sur la voie publique dans les limites circonscrites dans la présente ordonnance ;</p>	<p>Overwegende dat het de verantwoordelijkheid van het gemeentebestuur is om passende en evenredige maatregelen te nemen om de handhaving van de openbare orde te waarborgen;</p> <p>Dat, gezien de hierboven beschreven inbreuken, de enige doeltreffende en nuttige maatregel erin bestaat de consumptie van alcoholische dranken op de openbare weg te verbieden binnen de grenzen die in deze verordening zijn vastgesteld;</p>
<p>Considérant que les débits de boissons, les établissement horeca et les terrasses de ces derniers ne sont pas visés par la présente mesure ;</p>	<p>Overwegende dat drankslijterijen, horecazaken en hun terrassen niet onder deze maatregel vallen;</p>
<p>Qu'en effet, ces derniers sont tenus à une obligation spécifique de par l'article 4 de l'arrêté loi du 14 novembre 1939 qui interdit de servir des boissons enivrantes à une personne manifestement ivre ;</p>	<p>Dat deze laatste zijn immers gebonden zijn door een specifieke verplichting krachtens artikel 4 van de besluitwet van 14 november 1939, dat het opdienen van dronkenmakende dranken verbiedt aan een persoon die kennelijk dronken is;</p>
<p>Considérant par ailleurs que par exception, cette interdiction est levée sur les lieux de marchés publics, de brocantes , de foires et de toute manifestation commerciale , festive ou sportive dûment autorisées et/ou organisée par l'autorité communale ;</p>	<p>Overwegende dat dit verbod bovendien bij wijze van uitzondering wordt opgeheven op openbare markten, rommelmarkten, beurzen en alle commerciële, feestelijke of sportieve evenementen die door het gemeentebestuur naar behoren zijn toegestaan en/of georganiseerd ;</p>

<p>Considérant que la mesure est limitée dans le temps, puisqu'elle cessera ses effets après le 30 septembre 2020 ;</p> <p>Considérant que les communes ont pour mission de faire jouir les habitants d'une bonne police, notamment de la tranquillité publique et de la sécurité publique et de salubrité publique ;</p> <p>Considérant qu'après la période estivale une évaluation de la mesure sera réalisée ;</p>	<p>Overwegende dat de maatregel in de tijd beperkt is, aangezien deze na 30 september 2020 niet langer van kracht is;</p>
<p>ORDONNE :</p>	<p>VERORDENT:</p>
<p>Article 1 - Objet</p>	<p>Artikel 1 - Voorwerp</p>
<p>Il est interdit de consommer toute boisson alcoolisée pure ou en mélange de tout autre produit dont l'ingestion peut conduire le consommateur à une perte de la maîtrise de ses actes nécessaires pour garantir sa sécurité, sur la voie publique et dans les périmètres tels que repris sur les cartes annexée à la présente délibération .</p>	<p>Het is verboden om zuivere of gemengde alcoholische drank of enig ander product te consumeren waarvan de inname ertoe kan leiden dat de consument de controle verliest over zijn handelingen die nodig zijn om zijn veiligheid te waarborgen, als bijlage bij dit besluit zijn gevoegd .</p>
<p>Il est interdit d'abandonner des bouteilles, canettes et autres objets, déchets ou débris sur la voie publique ou dans les propriétés privées.</p>	<p>Het is verboden om flessen, blikjes en andere voorwerpen, afval of puin achter te laten op de openbare weg of op privéterrein.</p>
<p>Le Bourgmestre peut accorder des dérogations motivées à l'interdiction formulée à l'alinéa 1er. Il peut assortir sa dérogation de toute condition qu'il jugera bon de poser, en fonction des circonstances.</p>	<p>De burgemeester kan met redenen omklede afwijkingen van het in lid 1 genoemde verbod toestaan. Hij kan aan deze afwijking verbinden met alle voorwaarden die hij in de gegeven omstandigheden passend acht.</p>
<p>Article 2 – Durée</p>	<p>Artikel 2 – Duur</p>
<p>La présente ordonnance entre en vigueur dès sa publication conformément aux</p>	<p>Deze verordening treedt in werking zodra zij overeenkomstig de artikelen 112 en</p>

articles 112 et suivants de la Nouvelle Loi communale et sera soumise au Conseil communal dès sa plus prochaine séance pour confirmation. Elle est d'application durant toute la période estivale soit du 1er juillet au 30 septembre 2020.

Article 3 - Exception

Par exception, la consommation de boissons alcoolisées est autorisée sur les terrasses dûment autorisées et dans la cadre de toute manifestation commerciale, festive ou sportive dûment autorisée ou organisée par la commune. Les établissements HORECA dûment autorisés à vendre des boissons alcoolisées dans leur périmètre autorisé ne sont pas concernés par cette interdiction.

Article 4 - Sanctions

§ 1. Selon la procédure définie dans la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales, sera puni d'une amende administrative de maximum 50 euros quiconque contrevient sur base d'un PV de police aux dispositions de la présente ordonnance .

Article 5 – Recours

Conformément à l'article 14 des lois coordonnées sur le Conseil d'État, un recours en annulation de cette ordonnance peut être introduit auprès de la section d'administration du Conseil d'État pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité, excès ou détournement du pouvoir. La demande en annulation doit sous peine de non-recevabilité, être introduite dans les 60 jours de la présente notification. La requête est adressée au greffe du Conseil d'État, rue

volgende van de Nieuwe gemeentewet is gepubliceerd en zal tijdens de volgende vergadering aan de gemeenteraad ter bevestiging worden voorgelegd. Zij is van toepassing gedurende de hele zomerperiode, van 1 juli tot 30 september 2020.

Artikel 3 - Uitzondering

Bij wijze van uitzondering is het gebruik van alcoholische dranken toegestaan op de naar behoren toegestane terrassen en in het kader van elk commercieel, feestelijk of sportief evenement dat door de gemeente naar behoren is toegestaan of wordt georganiseerd. Dit verbod geldt niet voor horecazaken met een vergunning voor de verkoop van alcoholische dranken binnen hun toegestane perimeter.

Artikel 4 – Sancties

§ 1. Volgens de procedure vastgesteld in de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties, zal worden bestraft met een administratieve geldboete van maximaal 50 euros eenieder die de bepalingen van huidige verordening overtreedt.

Artikel 5 – Beroep

Overeenkomstig artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan er een beroep tot nietigverklaring van deze ordonnantie worden ingediend bij de afdeling administratie van de Raad van State wegens schending van hetzij substantiële, hetzij op straffe van nietigheid voorgeschreven vormen, overschrijding of afwending van macht. Het verzoek tot nietigverklaring moet op straffe van onontvankelijkheid worden ingediend binnen de 60 dagen vanaf de huidige

de la Science 33 à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique au moyen de la carte d'identité sur le site internet sécurisé du Conseil d'État <http://eproadmin.raadvst-consetat.be>.

Une action en suspension de l'arrêté peut également être introduite, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'État.

kennisgeving. Het verzoekschrift moet hetzij met aangetekend schrijven, hetzij digitaal door middel van de identiteitskaart op de beveiligde website van de Raad van State, verzonden worden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel <http://eproadmin.raadvst-consetat.be>.

Er kan tevens een vordering tot schorsing van het besluit worden ingediend, conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State.

Fait à Anderlecht

Opgemaakt te Anderlecht

Le 26 juin 2020

Op 26 juni 2020

